

ГЛАВА ПЪРВА

Съчинение на съществителни-ти.

Въ френский язикъ съществителни-тѣ въобще иматъ единъ родъ; нѣкои впрочемъ иматъ два рода. Мы ще изложимъ най употребителны-тѣ:

1) Слово **aide** е женскаго рода когато оно означава помошъ. На пр: *Aide prompte* (скоропия помощь) оно є также женскаго рода, кога означава лице-то, кое-то показва помошъ: *Vous êtes toute son aide*; вы сте всичка-та му помощь. — Но кога съ него се назначаватъ лица, които помогатъ на по-горни-тѣ си, сирѣчъ кога има значеніе-то на бѫлгарско-то слово помощникъ, то оно, е тогава мѫжк: рода. Н. П: *Un aide-major*, *aide de camp*, *un aide de cuisine*, и проч:

2) **Aigle** є мѫжк: рода кога означава птицѧ-тѣ орелъ. — Но кога съ това слово се означава знамѧ (пандарап) то тогава оно е женск: Н. П. *l'aigle romaine*, *l'aigle imperiale*. Подобно **aigle** є женск: рода кога означава орлица (женск: родъ на птица орелъ).

3) **Couple** є женск: рода каго означава двѣ нѣща сѫщаго вида заедно събрани. На пр: *Une couple d'oeufs*, и пр: сирѣчъ тукъ *couple* означава само количество. — Но **couple** є мѫжк: рода, кога означава двѣ лица съединени чрезъ любовь, бракъ или чрезъ друго нѣкое чувство, или причинж, спорядъ която тия лица съгласно и заедно дѣйствуватъ. — Равно **couple** є мѫжк: рода кога се хортува ведно за едно мѫжко и женко животно. Н. П: *Voilà un beau et heureux couple*. — Нѣ единъ хубавъ и благополученъ чифтъ, (мѫжъ и жена) и *un couple d'amis*. — Тайл и *un couple de pigeons* (единъ чифтъ г҃лаби, но мѫжки и женски).

4) **Délice** удоволствие, наслажденіе, е въ единств: число мѫжк: рода, а въ множ; число е женск рода, и п. *C'est un délice que de boir froid en été*; *ces enfants font mes plus chères délices!* и проч

2) **Enfant** е мѫжк рода, кога се хортува за едно момче: *C'est un bon enfant*. А женск: рода е, кога се хортува за едно момиче: *Voilà une belle enfant*, на едно хубаво момиче; *la pauvre enfant*!